



**SLOVENSKI STANDARD  
SIST EN ISO 7369:2004**

**01-november-2004**

---

**Cevovod - Kovinske cevi in cevni priključki – Slovar (ISO 7369:2004)**

Pipework - Metal hoses and hose assemblies - Vocabulary (ISO 7369:2004)

Rohrleitungen - Metallschläuche und Metallschlauchleitungen - Vokabular (ISO 7369:2004)

Tuyauteries - Tuyaux et tuyauteries métalliques flexibles - Vocabulaire (ISO 7369:2004)

**iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)**

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 7369:2004**

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4467a60c-f528-4f0b-91e5-5fe2c047bc79/sist-en-iso-7369-2004>

**ICS:**

01.040.23	Tekočinski sistemi in sestavni deli za splošno rabo (Slovarji)	Fluid systems and components for general use (Vocabularies)
23.040.10	Železne in jeklene cevi	Iron and steel pipes

**SIST EN ISO 7369:2004**

**en,fr,de,it,nl**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 7369:2004](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4467a60c-f528-4f0b-91e5-5fe2c047bc79/sist-en-iso-7369-2004>

EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**EN ISO 7369**

August 2004

ICS 23.040.70; 01.040.23

English version

**Pipework - Metal hoses and hose assemblies - Vocabulary (ISO  
7369:2004)**

Tuyauteries - Tuyaux et tuyauteries métalliques flexibles -  
Vocabulaire (ISO 7369:2004)

Rohrleitungen - Metallschläuche und Schlauchleitungen -  
Vokabular (ISO 7369:2004)

This European Standard was approved by CEN on 29 July 2004.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

[SIST EN ISO 7369:2004](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4467a60c-f528-4f0b-91e5-5fe2c047bc79/sist-en-iso-7369-2004)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4467a60c-f528-4f0b-91e5-5fe2c047bc79/sist-en-iso-7369-2004>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels**

**EN ISO 7369:2004 (E)****Foreword**

This document (EN ISO 7369:2004) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 5 "Ferrous metal pipes and metallic fittings" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 342 "Metal hoses, hose assemblies, bellows and expansion joints", the secretariat of which is held by UNI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2005, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 2005.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

**Endorsement notice**

The text of ISO 7369:2004 has been approved by CEN as EN ISO 7369:2004 without any modifications.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 7369:2004](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4467a60c-f528-4f0b-91e5-5fe2c047bc79/sist-en-iso-7369-2004)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4467a60c-f528-4f0b-91e5-5fe2c047bc79/sist-en-iso-7369-2004>

INTERNATIONAL  
STANDARD

**ISO**  
**7369**

NORME  
INTERNATIONALE

Third edition  
Troisième édition  
2004-08-15

---

---

**Pipework — Metal hoses and hose  
assemblies — Vocabulary**

**Tuyauteries — Tuyaux et tuyauteries  
métalliques flexibles — Vocabulaire**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 7369:2004](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4467a60c-f528-4f0b-91e5-5fe2c047bc79/sist-en-iso-7369-2004)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4467a60c-f528-4f0b-91e5-5fe2c047bc79/sist-en-iso-7369-2004>



Reference number  
Numéro de référence  
ISO 7369:2004(E/F)

© ISO 2004

## ISO 7369:2004(E/F)

**PDF disclaimer**

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

**PDF – Exonération de responsabilité**

Le présent fichier PDF peut contenir des polices de caractères intégrées. Conformément aux conditions de licence d'Adobe, ce fichier peut être imprimé ou visualisé, mais ne doit pas être modifié à moins que l'ordinateur employé à cet effet ne bénéficie d'une licence autorisant l'utilisation de ces polices et que celles-ci y soient installées. Lors du téléchargement de ce fichier, les parties concernées acceptent de fait la responsabilité de ne pas enfreindre les conditions de licence d'Adobe. Le Secrétariat central de l'ISO décline toute responsabilité en la matière.

Adobe est une marque déposée d'Adobe Systems Incorporated.

Les détails relatifs aux produits logiciels utilisés pour la création du présent fichier PDF sont disponibles dans la rubrique General Info du fichier; les paramètres de création PDF ont été optimisés pour l'impression. Toutes les mesures ont été prises pour garantir l'exploitation de ce fichier par les comités membres de l'ISO. Dans le cas peu probable où surviendrait un problème d'utilisation, veuillez en informer le Secrétariat central à l'adresse donnée ci-dessous.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 7369:2004](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4467a60c-f528-4f0b-91e5-5fe2c047bc79/sist-en-iso-7369-2004)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4467a60c-f528-4f0b-91e5-5fe2c047bc79/sist-en-iso-7369-2004>

© ISO 2004

The reproduction of the terms and definitions contained in this International Standard is permitted in teaching manuals, instruction booklets, technical publications and journals for strictly educational or implementation purposes. The conditions for such reproduction are: that no modifications are made to the terms and definitions; that such reproduction is not permitted for dictionaries or similar publications offered for sale; and that this International Standard is referenced as the source document.

With the sole exceptions noted above, no other part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

La reproduction des termes et des définitions contenus dans la présente Norme internationale est autorisée dans les manuels d'enseignement, les modes d'emploi, les publications et revues techniques destinés exclusivement à l'enseignement ou à la mise en application. Les conditions d'une telle reproduction sont les suivantes: aucune modification n'est apportée aux termes et définitions; la reproduction n'est pas autorisée dans des dictionnaires ou publications similaires destinés à la vente; la présente Norme internationale est citée comme document source.

À la seule exception mentionnée ci-dessus, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'ISO à l'adresse ci-après ou du comité membre de l'ISO dans le pays du demandeur.

ISO copyright office  
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20  
Tel. + 41 22 749 01 11  
Fax + 41 22 749 09 47  
E-mail [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Web [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland/Publié en Suisse

<b>Contents</b>	<b>Page</b>
Foreword .....	v
Introduction .....	vii
<b>1 Scope</b> .....	<b>1</b>
<b>2 Normative references</b> .....	<b>1</b>
<b>3 General definitions</b> .....	<b>2</b>
<b>4 Definitions relating to construction</b> .....	<b>6</b>
<b>4.1 Metal hoses (stripwound or corrugated)</b> .....	<b>6</b>
<b>4.2 Metal hose assemblies</b> .....	<b>10</b>
<b>Alphabetical index</b> .....	<b>12</b>
<b>French alphabetical index (Index alphabétique)</b> .....	<b>13</b>
<b>German alphabetical index (Alphabetisches Stichwortverzeichnis)</b> .....	<b>14</b>
<b>Italian alphabetical index (Indice alfabetico)</b> .....	<b>15</b>
<b>Dutch alphabetical index (Alfabetische index)</b> .....	<b>16</b>

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 7369:2004](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4467a60c-f528-4f0b-91e5-5fe2c047bc79/sist-en-iso-7369-2004)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4467a60c-f528-4f0b-91e5-5fe2c047bc79/sist-en-iso-7369-2004>

<b>Sommaire</b>	<b>Page</b>
<b>Avant-propos</b> .....	<b>vi</b>
<b>Introduction</b> .....	<b>viii</b>
<b>1 Domaine d'application</b> .....	<b>1</b>
<b>2 Références normatives</b> .....	<b>1</b>
<b>3 Définitions générales</b> .....	<b>2</b>
<b>4 Définitions relatives à la constitution</b> .....	<b>6</b>
<b>4.1 Tuyau métallique flexible (agrafé ou onduleux)</b> .....	<b>6</b>
<b>4.2 Tuyauterie métallique flexible</b> .....	<b>10</b>
<b>Index alphabétique anglais (Alphabetical index)</b> .....	<b>12</b>
<b>Index alphabétique</b> .....	<b>13</b>
<b>Index alphabétique allemand (Alphabetisches Stichwortverzeichnis)</b> .....	<b>14</b>
<b>Index alphabétique italien (Indice alfabetico)</b> .....	<b>15</b>
<b>Index alphabétique néerlandais (Alfabetische index)</b> .....	<b>16</b>

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 7369:2004](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4467a60c-f528-4f0b-91e5-5fe2c047bc79/sist-en-iso-7369-2004)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4467a60c-f528-4f0b-91e5-5fe2c047bc79/sist-en-iso-7369-2004>



## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 7369 was prepared by Technical Committee ISO/TC 5, *Ferrous metal pipes and metallic fittings*, Subcommittee SC 11, *Metal hoses and expansion joints*.

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 7369:1995), which has been extended to incorporate the comments received from the European Committee for Standardization (CEN) at the Preliminary questionnaire (PQ) procedure carried out by CEN according to the agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 7369:2004](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4467a60c-f528-4f0b-91e5-5fe2c047bc79/sist-en-iso-7369-2004)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4467a60c-f528-4f0b-91e5-5fe2c047bc79/sist-en-iso-7369-2004>

## ISO 7369:2004(E/F)

## Avant-propos

L'ISO (Organisation internationale de normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (comités membres de l'ISO). L'élaboration des Normes internationales est en général confiée aux comités techniques de l'ISO. Chaque comité membre intéressé par une étude a le droit de faire partie du comité technique créé à cet effet. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO participent également aux travaux. L'ISO collabore étroitement avec la Commission électrotechnique internationale (CEI) en ce qui concerne la normalisation électrotechnique.

Les Normes internationales sont rédigées conformément aux règles données dans les Directives ISO/CEI, Partie 2.

La tâche principale des comités techniques est d'élaborer les Normes internationales. Les projets de Normes internationales adoptés par les comités techniques sont soumis aux comités membres pour vote. Leur publication comme Normes internationales requiert l'approbation de 75 % au moins des comités membres votants.

L'attention est appelée sur le fait que certains des éléments du présent document peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. L'ISO ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et averti de leur existence.

L'ISO 7369 a été élaborée par le comité technique ISO/TC 5, *Tuyauterie en métaux ferreux et raccords métalliques*, sous-comité SC 11, *Tuyaux métalliques flexibles et compensateurs de dilatation*.

Cette troisième édition annule et remplace la deuxième édition (ISO 7369:1995), qui a été étendue pour incorporer les commentaires reçus du Comité européen de normalisation (CEN) lors de l'enquête PQ réalisée par le CEN conformément à l'Accord de coopération technique entre l'ISO et le CEN (Accord de Vienne).

(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 7369:2004](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4467a60c-f528-4f0b-91e5-5fe2c047bc79/sist-en-iso-7369-2004)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4467a60c-f528-4f0b-91e5-5fe2c047bc79/sist-en-iso-7369-2004>

## Introduction

It was decided to produce an International Standard under the Vienna Agreement on technical cooperation between ISO and the European Committee for Standardization, CEN, in order to maintain one document. The opportunity was taken to re-format and add additional information, which was not available when the preceding edition of ISO 7369 was published.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 7369:2004](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4467a60c-f528-4f0b-91e5-5fe2c047bc79/sist-en-iso-7369-2004)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4467a60c-f528-4f0b-91e5-5fe2c047bc79/sist-en-iso-7369-2004>